



市 報

3 月

くまがや

VOL.78 2012

Kumagaya City public relations magazine



災害に備えて 倒壊家屋からの救出救護訓練

奈良地区の自主防災組織による合同訓練が、2月11日に奈良小学校で行われました。救出救護訓練では、消防本部救助隊によるデモンストレーションが行われ、その後、実際に参加者の皆さんも体験しました。

CONTENTS

特集

- 2 支える気持ちこれからも
- 5 ラグビーフットボール大会
- 6 めぬまカップ “2012”
- 7 熊谷さくらマラソン大会
- 8 市政ワイド
4月1日から市役所の組織の一部が変わります ほか

- 10 市政情報
- 16 くらしの情報
- 18 スポーツ情報
- 20 くらしの相談
- 21 いきいき元気みんなの健康
- 24 文化施設情報

- 28 熊谷市国際交流協会は
創立 20 周年を迎えました
- 30 フォトニュース・市報クイズ
- 31 シリーズ「荒川・利根川」
おたよりパレット
情熱世代・
2019年にラグビーワールドカップ
が日本にやってくる！

【特集】 支える気持ち これからも

震災から1年を振り返って

昨年3月11日の東日本大震災とそれに伴う福島第一原子力発電所の事故発生から1年が経過します。改めて犠牲になられた方々に謹んで哀悼の意を表すとともに、被災者、被災地における一日も早い生活再建と復興を祈念申し上げるものです。また、被災地に対する生活物資や義援金を始め、県外からの避難者の受入れなど市民皆様からの心温まるご支援に感謝いたします。

1年経った今、人と人との「絆」、災害時における互助の精神が再認識される一方、未曾有の被害を被った東北を日本全体で支えることの大切さとはもとより、この震災を教訓とする地域防災力の強化の重要性が見つめ直されております。

市としては、震災後の対応を検証し、今後の防災施策に



生かすため、より実効性の高い地域防災計画となるよう計画の見直し作業を進めております。

また、地震発生以来、市では被災地への人的・物的支援、県外避難者の受入れ、生活のための様々な支援を行う東日本大震災オール熊谷自立支援ネットワークの設立、市内被災者への支援のほか、放射性物質等に対する不安の解消に向けた放射線量測定・除染など、市民皆様のご協力をいただきながら、その時々に応じた震災の対策に取り組んでまいりました。

これまでの市の取組みをお知らせするとともに、今後も市民皆様の安心安全と被災者、被災地の支援のための施策を引き続き行いますので、ご理解・ご協力をお願いいたします。

熊谷市長 富岡 清

東日本大震災発生後、全国的に被災地の復興のため様々な支援の輪が広がっています。本市も被災地や被災者への支援、市内の放射線に関する情報提供等に取り組んできました。ここでは、市長メッセージとともに復興支援等に関する活動や取り組みをお知らせします。

◆危機管理室 内線333

被災地への支援

義援金

皆様から総額約1億円の温かい支援となつています。日本赤十字社へ49万733,250円、オール熊谷自立支援ネットワークへ47,783,852円(2月1日現在)

支援物資の提供

岩手県・宮城県・福島県・茨城県内の12市へ市民皆様から提供いただいた生活物資や市の備蓄品を送りました。

職員の派遣

岩手県・宮城県・福島県内の9市町へ延べ62名派遣し、被災地復旧の支援を行いました。



被災された 市民への支援

市内住家被害
全壊1棟・半壊2棟
一部損壊 938棟
(平成24年2月1日現在)

農業経営安定資金融資制度

内容 原子力発電所事故の影響を受けた農家の経営安定を支援する融資です。

実績件数 2件

受付期間 3月31日(土)まで

◆農業振興課(妻沼庁舎)
☎048-588-1321

中小企業への融資制度

内容 震災後、厳しい経営環境にある中小企業の経営安定を支援する融資です。期限内に返済している場合、金利半額相当額を3年間補助します。

実績件数 138件

受付期間 終了しました。

◆商業観光課 内線309

家屋屋根補修資金融資制度

内容 被災した家屋の屋根補修費への融資です。期限内に全額完済した場合は、金利相当額を補助します。

実績件数 5件

受付期間 3月30日(金)まで

◆福祉課 内線295

災害見舞金の支給

内容 住家等の屋根瓦に被害を受けた方への災害見舞金を支給します。

実績件数 896件

申請期限 3月31日(土)まで

◆こども課 内線297

各制度等の実績件数は、平成24年1月末現在のものです。

オール熊谷自立支援ネットワーク

熊谷市内に避難された被災者を支援するため、官民一体の組織として設立されました。皆さんからの義援金により、これまで延べ35世帯に対し、生活支援金の支給や住居の提供、就労支援等を行ってきました。避難生活の長期化が懸念される中、引続き被災者の自立のための支援を行っていきます。

帰宅困難者の受入れ

震災当日から翌朝にかけて、公共機関等の不通による帰宅困難者約700名を熊谷文化創造館さくらめいとで、一時的に受入れしました。



避難者の受入れ

旧市立女子高校を一時避難所として3月18日に開設し、7月2日まで県外からの避難者延べ26人を受入れました。一時避難所では、多くの市民や企業の皆さんに、ボランティアとして、食事の提供をはじめ、清掃活動、散髪、物資の提供などの支援をいただき、避難された皆さんに、心地よく過ごしていただくことができました。

皆さんの温かい支援に心より感謝いたします。

ボランティアの声



前大幡自治会
連合会会長
志村 豊さん

旧市立女子高校が一時避難所として避難者の受入れが決まった時、地域の連合自治会長として、地域をあげてやろうという決意で支援に当たりました。地域の野菜などの食材を使った食事の提供や一時避難所の清掃活動を行いました。大幡地区に住まいを構えた避難者に地元スーパーで会い、あの時はお世話になりましたとあいさつされると、よかったなあと思います。地域みんなが一生懸命やってくれたおかげです。



第13回 全国高等学校選抜ラグビーフットボール大会

とき 3月30日(金)～4月7日(土) ※3月30日(金)は開会式のみ
ところ 熊谷ラグビー場(熊谷スポーツ文化公園)

全国の強豪が熊谷に集結

さくらの花とともに熊谷に春の到来を告げる「全国高等学校選抜ラグビーフットボール大会」が、今年も熊谷ラグビー場で開催されます。
全国9地区から、32チームが出場し、熱い戦いを繰り広げます。熊谷に集結する全国の高校生ラグー
たちに、皆さんの熱い声援をお願いします。 ◆スポーツ振興課 ☎内線 391

試合方法

予選リーグ	4チーム×8ブロックの総当りのリーグ戦
決勝 トーナメント	各ブロックの1位チームによるトーナメント戦に より、優勝チームを決定

開会式 3月30日(金)15:00開始 Aグラウンド

予選リーグ(各日全16試合) 試合会場 A・B・Cグラウンド

3月31日(土)	第1試合 9:00 第2試合 10:20 第3試合 11:40 第4試合 13:00 第5試合 14:20 第6試合 15:40	4月1日(日)	第1試合 9:00 第2試合 10:20 第3試合 11:40 第4試合 13:00 第5試合 14:20 第6試合 15:40	4月3日(火)	第1試合 9:00 第2試合 10:20 第3試合 11:40 第4試合 13:00 第5試合 14:20 第6試合 15:40
----------	---	---------	---	---------	---

決勝トーナメント 試合会場 Aグラウンド

決勝

準決勝

4月7日(土) 13:00

4月6日(金) 13:15

4月6日(金) 12:00

準々決勝

4月4日(水) 10:30

4月4日(水) 11:45

4月4日(水) 13:00

4月4日(水) 14:15

※決勝トーナメントは有料(500円)です。
※中学生以下は無料です。

※決勝トーナメントは
有料(500円)です。
※中学生以下は無料です。

※大会日程等は変更となる場合があります。
※組合せは、3月下旬に決定します。詳しくは、市ホームペ
ージをご覧ください。

交通案内

- JR熊谷駅からバス
・葛和田行き「赤城神社前」下車、徒歩5分
・熊谷スポーツ文化公園行き「熊谷スポーツ文化公
園」下車、徒歩2分
・くまがやドーム行き「ラグビー場入口」下車、徒
歩2分
- 試合開催日は熊谷駅から熊谷ラグビー場行きの臨
時バスが運行されます。
- 駐車場(約1,200台分)

会場

◆熊谷スポーツ文化公園 上川上 810
☎048-526-2004

熊谷ラグビー場の案内図



支える気持ちこれからも

放射性物質等への対応

空間放射線量の測定と除染

市民生活の安心・安全を確保するため、市内の保育所、幼稚園および小・中学校の校庭、公園、市庁舎などの空間放射線量の定点における測定を昨年6月から定期的に行っており、全ての測定地点計111か所で測定値は、市が

給食食材の測定

小・中学校、市立保育所の給食食材は、1月から月に1回学校給食センター、保育所等の調理場所26か所で定期的に検査を実施しており、不検出です。また、給食食材の産地公表も行っています。

水道水の測定

水道水に含まれる放射性物質の検査を市内4か所の浄配水場で定期的に行っており、検査結果は、いずれも不検出です。

農畜産物の測定

県農林部の検査結果により、安全性について判断して

定める基準値の毎時0.23マイクロシーベルト未満です。1月17日～2月10日に実施した結果は、毎時0.04050.146マイクロシーベルトで、いずれも基準値未満でした。

また、局所的に放射線量が高いと予測される箇所を1月10日～13日にかけて47施設94か所測定し、基準を超えた3施設3か所で除染を行いました。その結果いずれも基準値を下回りました。今後も、基準値以上の箇所が確認された場合には、低減化(除染)作業を行います。

個別要望による測定

自治会、小・中学校PTA、保育所・幼稚園の父母会など市内の公益を目的とする団体からの要望を受け、市が管理する施設等での個別測定を職員が出向いて行います。施設を所管する担当課または環境政策課へご相談ください。

また、市民の皆様が測定した場所が市の定める基準値を超えた場合、再測定の要望についても対応します。

- ◆今後も継続的に検査等を実施し、結果を市ホームページで公表してまいります。
- ◆除染基準、測定全般
 - ◆環境政策課(江南庁舎) ☎048-536-1548
 - ◆幼稚園、小・中学校
 - ◆教育総務課 ☎内線517
 - ◆保育所
 - ◆保育課 ☎内線431
 - ◆公園
 - ◆公園緑地課(大里庁舎) ☎0493-394806
 - ◆農畜産物
 - ◆農業振興課(妻沼庁舎) ☎048-588-1321
 - ◆水道水
 - ◆水道部営業課 ☎048-520-4132
- ※災害廃棄物の広域処理については、11ページをご覧ください。

地域を守る自主防災組織の結成を

◆危機管理室 ☎内線 333

奈良地区合同第1回自主防災訓練実施

2月11日、奈良地区の8つの自主防災組織が一同に会しての合同防災訓練が奈良小学校を会場に初めて実施されました。消防職員の指導のもと、初期消火訓練や救出救護訓練、炊き出し訓練などが行われ、災害時の対処法を確認するとともに、各自自主防災組織間の連携を深めました。



市内小・中学校で実施 緊急地震速報を利用した避難訓練

昨年2月妻沼小では、県内で初めて気象台と連携を図り、緊急地震速報を利用した避難訓練を実施しました。東日本大震災が発生し、妻沼小ではその有効性が実証され、県教育委員会からモデル地区として指定を受け、本市すべての小・中学校で実施しました。

◆学校教育課 ☎内線 315



第22回

熊谷さくらマラソン大会

3月18日(日) 雨天決行



第20回記念熊谷さくらマラソン大会

沿道の声援はランナーの励みになります。
市民の皆さん、大会を盛り上げるためにご協力をお願いします。

●大会コース付近は大幅な交通規制が実施されますのでご協力をお願いします。

●路線バスは運行しています。

※ゆうゆうバスの運行は、一部変更いたしますのでご注意ください。

●安全のため路上駐車はご遠慮ください。

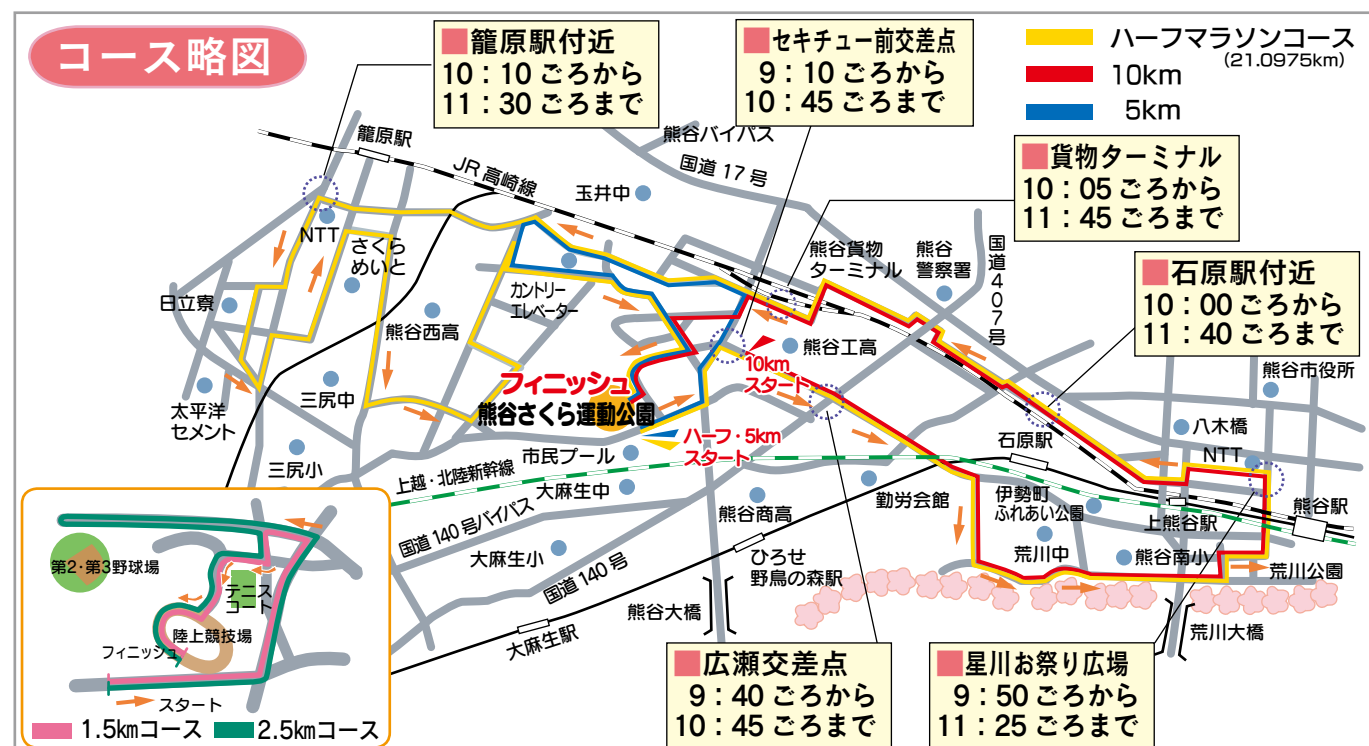
開催可否情報(3月18日のみ) ☎ 0180-99-3939

※PHS、プリペイド式携帯電話および一部IP・光電話からはご利用いただけない場合があります。

◆スポーツ振興課 ☎ 内線391

種目	部門	スタート～フィニッシュ
1.5km	親子マラソン小学3年生	9:15～9:25ころ
	親子マラソン小学2年生	9:20～9:30ころ
	親子マラソン小学1年生	9:25～9:35ころ
	小学4年生男女	9:30～9:40ころ
2.5km	小学5年生男女	9:35～9:55ころ
	小学6年生男女	9:40～10:00ころ
5km	一般・壮年男子	9:55～10:40ころ
	中学男子	
	一般・ジュニア女子	10:05～10:50ころ
	中学女子	
10km	全部門	10:35～12:00ころ
ハーフ	全部門	9:45～12:05ころ

コース略図



※さくらマラソン大会の開催に伴い、さくら運動公園の利用時間を変更します。詳しくは、18ページをご覧ください。



第18回 熊谷市高校女子サッカー大会 めぬまカップ“2012”

大会キャッチフレーズ「Never Give Up 最後まで闘いぬけ！」



第16回大会決勝戦 常盤木学園高校(宮城県) 対 日本航空高校(山梨県)

若き“なでしこ”たちにご声援を

北は北海道から南は鹿児島まで、全国大会上位チームを含む48チームによる女子高校生のサッカー大会が開催されます。

「なでしこジャパン」を目指す、彼女たちの若さあふれるプレーを、ぜひご観戦ください。

◆大会事務局：スポーツ振興課 ☎ 内線391

と き 3月25日(日)～29日(木) 10:00～16:00

開会式 25日(日)15:00 妻沼中央公民館

閉会式 29日(木)14:30 葛和田サッカー場

と ころ 利根川総合運動公園葛和田サッカー場、妻沼運動公園

交通案内

- 利根川総合運動公園葛和田サッカー場
・バス:JR熊谷駅～葛和田行き終点下車すぐ
- 妻沼運動公園
・バス:JR熊谷駅～妻沼行き(バイパス経由)
妻沼行政センター前下車 徒歩15分
※各会場間の連絡バスを運行します。

会 場

- 利根川総合運動公園葛和田サッカー場
葛和田河川敷
- 妻沼運動公園 飯塚200

※詳しくは、市ホームページをご覧ください。

利根川総合運動公園葛和田サッカー場・妻沼運動公園の案内図



参加校一覧	
都道府県名	高校名
北海道	北海道文教大学明清高校
岩手県	県立水沢高校
宮城県	常盤木学園高校
	東北高校
	聖和学園高校
	仙台育英学園高校
山形県	羽黒高校
栃木県	宇都宮文星女子高校
群馬県	県立桐生女子高校
	太田市立商業高校
	県立太田女子高校
	高崎健康福祉大学高崎高校
千葉県	県立幕張総合高校
	県立成田北高校
	県立成田国際高校
東京都	十文字高校
	修徳高校
	文京学院大学女子高校
	成立学園高校
	都立飛鳥高校
神奈川県	日本大学櫻丘高校
	横浜翠陵高校
	湘南学院高校
山梨県	甲府市立甲府商業高校
富山県	県立高岡商業高校
福井県	福井工業大学附属福井高校
静岡県	桐陽高校
	磐田東高校
	常葉学園橋高校
愛知県	聖カピタニオ女子高校
滋賀県	県立旭丘高校
京都府	京都橘高校
	京都精華女子高校
大阪府	大阪桐蔭高校
兵庫県	日ノ本学園高校
広島県	広島文教女子大学附属高校
	山陽女学園高等部
	県立祇園北高校
岡山県	作陽高校
愛媛県	県立宇和島南中等教育学校
鹿児島県	鳳凰高校
埼玉県	県立熊谷女子高校
	埼玉栄高校
	県立久喜高校
	花咲徳栄高校
	入間向陽高校
	本庄第一高校

市税などの課税基準日等について

熊谷市内外への転入・転出、軽自動車の購入・譲渡、固定資産の売買・相続、国民健康保険への加入・脱退などにより市税ことの課税内容が変わります。課税基準日等や問合せ先は、下記のとおりです。

税 目	課 税 基 準 日 等	問 合 せ 先
市・県民税 (個人住民税)	その年の1月1日現在の住所地で課税されます。 (例) 平成24年5月に熊谷市から転出される方は、平成24年度の市・県民税は、1年度分を熊谷市に納めていただくことになりますので、 <u>転出先の市区町村</u> では、課税されません。 なお、平成24年度の市・県民税は、平成23年中(平成23年1月1日～12月31日)の所得等をもとに算出します。	市民税課 (市役所2階北側3番窓口) ☎内線246・247
軽自動車税	その年の4月1日現在の所有者に課税されます。 (例) 平成24年4月2日に廃車届を提出したとしても、平成24年度の税金は、納めていただくことになります(譲渡等の際には、名義変更の手続きをお忘れなく)。 なお、軽自動車税は、自動車税(県税)と違い、 <u>月割り課税がありません</u> 。1年度分を納めていただくことになります。	市民税課 (市役所2階北側4番窓口) ☎内線245
固定資産税 都市計画税	その年の1月1日現在の登記簿上の所有者に課税されます。 (家屋が未登記の場合は、土地家屋〈補充〉台帳に所有者として登録されている方に課税されます。) (例) 平成24年5月に売買をし、所有権が移転したとしても、平成24年1月1日現在の登記簿上の名義人が、平成24年度の納税義務者となります。	資産税課 (市役所2階北側5番窓口) ☎内線250(土地) ☎内線252(家屋)
国民健康保険税	国民健康保険の加入月数により、月割りで課税されます。 (例) 国民健康保険に加入していた方が、平成24年6月5日に熊谷市から転出される場合は、2か月分(平成24年4月～5月分)を、平成24年9月10日に熊谷市に転入される場合は、7か月分(平成24年9月～平成25年3月分)を納めていただくことになります。 世帯主が国民健康保険の資格がない場合でも、世帯内に国民健康保険に加入している方がいるときは、世帯主が納税義務者になります。 社会保険等への加入・脱退により国民健康保険資格に異動が生じたときは、保険年金課または各行政センター市民福祉(環境)課にお届けください。 また、残りの国民健康保険税を精算いただく場合は、納税課または各行政センター総務税務課までお願いします。	保険年金課 (市役所1階5番窓口) ☎内線248(国保税) ☎内線276(保険証手続) 大里行政センター 市民福祉課 ☎0493-39-0311 妻沼行政センター 市民環境課 ☎048-588-1321 江南行政センター 市民福祉課 ☎048-536-1521

市税の納付

問 合 せ 先	納 税 課 (市役所2階南側1番窓口) ☎内線259	大里行政センター 総務税務課 ☎0493-39-0311	妻沼行政センター 総務税務課 ☎048-588-1321	江南行政センター 総務税務課 ☎048-536-1521
---------	----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

軽自動車・バイクなどの手続き

軽自動車やバイク、トラクターなどに係る軽自動車税は、毎年4月1日現在の所有者(名義人)に課税されます。例えば、4月2日に廃車届を提出したとしても、その年度の税金は納めていただくことになります。

特に、廃車をする場合は、車種ごとの届出先で標識返納などの正式な手続きを行わない限り、使用していなくても税金がかかり続けることになります。

車 種	届 出 先 ・ 手 続 き 場 所
熊谷市交付ナンバーの車両(合併前の旧町分を含む。) ○原動機付自転車(125cc以下のもの) ○小型特殊自動車(農耕作業用・特殊作業用)	市民税課(市役所2階北側4番窓口) ☎内線245
検査登録事務所交付ナンバーの車両 ○小型特殊自動車(大型農耕用トラクター 熊谷99めなど) ※この車両は右記の①②の2か所への届出が必要です。	①市民税課(市役所2階北側4番窓口) ☎内線245 ②埼玉運輸支局熊谷自動車検査登録事務所 ☎050-5540-2027(音声ガイダンス)
二輪車(125ccを超えるもの)	埼玉運輸支局熊谷自動車検査登録事務所 ☎050-5540-2027(音声ガイダンス)
軽自動車(三・四輪車)	軽自動車検査協会埼玉事務所熊谷支所 ☎048-574-1662

また、次のようなときも必ず届出・手続きをしてください。

- 譲渡により、所有者が変わったとき
- 所有者が他の市区町村へ転出したとき
- 所有者が死亡したとき
- 盗難に遭い、警察に盗難届を出してあるとき など

車種ごとの届出先・手続き場所は下記のとおりとなりますので、手続きの方法や必要書類などについては、届出先に直接お問合せください。

◆市民税課 ☎内線245

4月1日から市役所の組織の一部が変わります

組織の変更

本庁機能の強化と組織の効率化を図るため、
教育委員会大里事務所(大里生涯学習センター内)
教育委員会妻沼事務所(妻沼中央公民館内)
教育委員会江南事務所(江南総合文化会館内)
を廃止します。

変更となる手続窓口

これまで各事務所で受付けておりました各種手続は、4月1日から各事務所の廃止に伴い、右表のとおり受付窓口が変更となります。
※3月31日までは各事務所で受け付けします。

各種手続	受付窓口	問合せ先
就学援助の申請	教育総務課 (本庁舎6階)	☎内線382
	各小・中学校	在籍している 各小・中学校
指定校変更の申請	学校教育課 (本庁舎6階)	☎内線385
大里体育館の利用許可申請 大里総合グラウンドの利用許可申請	大里体育館 (津田21)	☎0493-39-4121
武道館の利用許可申請	妻沼中央公民館 (妻沼東1-1)	☎048-588-2044
江南体育館の利用許可申請 江南総合グラウンドの利用許可申請	江南体育館 (江南中央2-3-1)	☎048-536-5468

◆行政改革推進室 ☎内線210

行政センター・出張所・駅連絡所も身近な市の窓口として利用できます 窓口の混雑緩和にご協力をお願いします

住民票・戸籍・印鑑登録等の届出および諸証明書の発行窓口として、市内には、大里・妻沼・江南行政センター、10か所の出張所(公民館内)、熊谷駅と籠原駅に駅連絡所があります。

住民異動の時期を迎え、市役所(本庁)窓口の混雑が予想され、お待ちいただく時間が長くなると思われます。市内各窓口を有効利用して混雑緩和にご協力をお願いします。

行政センター・出張所・駅連絡所で取り扱う業務(×印の業務は取り扱っていません。)

届 出 書 ・ 申 請 書 ・ 証 明 書 の 種 類		行政センター	出張所	駅連絡所
戸籍事務	出生届、婚姻届、死亡届など	○	○	×
	戸籍謄本・抄本などの証明書の交付	○	○	○
住民基本台帳事務	転入届、転出届、転居届など	○	○	×
	住民票の写し等の交付	○	○	○
印鑑登録事務	印鑑の登録や廃止の申請	○	○	×
	印鑑登録証明書の交付	○	○	○
税証明書	住民税、固定資産税など	○	×	×
母子健康手帳事務	妊娠届	×	○	×
	母子健康手帳の交付	×	○	×
許可証	埋・火葬許可証ほか	○	○	×

※出張所・駅連絡所は平日のみの取り扱いです。また、税や保険、年金、諸手当の手続きはできません。

※駅連絡所は、7時～8時30分および17時15分～20時は、諸証明の即時交付ができません。

※母子健康手帳事務は、大里・妻沼・江南の各保健センターでも行っています。

◆大里行政センター市民福祉課 ☎0493-39-4812

◆妻沼行政センター市民環境課 ☎048-588-9983

◆江南行政センター市民福祉課 ☎048-536-1524

◆中条出張所 ☎048-523-8565

◆別府出張所 ☎048-532-6605

◆吉岡出張所 ☎048-536-1306

◆久下出張所 ☎048-521-0780

◆玉井出張所 ☎048-532-3987

◆熊谷駅連絡所 ☎048-521-7555

◆市民課 ☎内線269

◆奈良出張所 ☎048-521-0056

◆三尻出張所 ☎048-532-3656

◆星宮出張所 ☎048-525-3422

◆佐谷田出張所 ☎048-524-5411

◆大麻生出張所 ☎048-532-3519

◆籠原駅連絡所 ☎048-532-3007

